

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2016/31788]

24 NOVEMBER 2016. — Omzendbrief betreffende de financiële participaties in ondernemingen en de publieke mandaten in verenigingen zonder winstoogmerk en stichtingen ten behoeve van het opstellen van een register van de publieke eenheden in het kader van het ESR 2010

Aan de dames en heren voorzitters van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn,

Aan de dames en heren secretarissen van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn,

Aan de beheersorganen van de verenigingen zoals bedoeld in hoofdstuk XII van de organieke wet van 8 juli 1976

In het kader van de verplichtingen opgelegd door de Europese regelgeving op het vlak van boekhoudkundige en begrotingsstatistieken, dient het Instituut voor de Nationale Rekeningen (INR) informatie te verzamelen over de entiteiten die samen de Belgische openbare sector vormen.

Om tegemoet te komen aan de vereisten van Eurostat in het kader van de uitvoering van ESR (1) 95, werden de OCMW's middels de omzendbrief van 28 juni 2013 (2) reeds om informatie gevraagd betreffende elke vorm van samenwerking met andere publieke instellingen, ondernemingen, vzw's, alsook betreffende de waarborgen verleend door de OCMW's.

Betreffende de waarborgen wordt er aan de OCMW's jaarlijks een update gevraagd door de GOB (3), hetgeen echter sinds 2013 niet meer werd gedaan voor de diverse vormen van samenwerking. De verplichting voor het INR jegens Eurostat om een register van de publieke eenheden op te stellen, bestaat echter nog altijd.

Het ESR 95 is intussen vervangen door het ESR 2010, zoals ingesteld door de verordening (EG) nr. 549/2013 van de Raad van 21 mei 2013, hetgeen de nieuwe basis vormt voor het opstellen van deze gegevens.

De OCMW's zijn vrijgesteld van de rapportering van hun financiële participaties in de verenigingen zoals bedoeld in hoofdstuk XII van de organieke wet van 8 juli 1976 (vereniging HXII). Deze verenigingen nemen vanaf heden direct deel aan de rapporteringen.

Om het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie toe te laten haar verbintenissen ten aanzien van het INR en Eurostat na te komen, wordt u enerzijds gevraagd om gegevens te verstrekken betreffende de financiële participaties (deelnemingen en maatschappelijke delen in ondernemingen, zie tabel 1) en anderzijds om een overzicht te verstrekken van de publieke mandaten binnen de verenigingen zonder winstoogmerk en stichtingen (zie tabel 2).

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2016/31788]

24 NOVEMBRE 2016. — Circulaire relative aux participations financières dans les entreprises et aux mandats publics dans les associations sans but lucratif et les fondations en vue de l'établissement d'un registre des entités publiques dans le cadre du SEC 2010

A Mesdames et Messieurs les Présidents des centres publics d'action sociale,

A Mesdames et Messieurs les Secrétaires des centres publics d'action sociale,

Aux organes de gestion des associations visées au chapitre XII de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale

Dans le cadre des obligations imposées par la réglementation européenne dans le domaine des statistiques budgétaires et comptables, notamment liées à la procédure concernant les déficits excessifs, l'Institut des Comptes Nationaux (ICN) impose de disposer des informations concernant toutes les entités qui constituent le secteur public belge.

Afin de répondre aux exigences d'Eurostat dans le cadre de la mise en œuvre du SEC (1) 95, nous avons demandé aux CPAS, par circulaire du 28 juin 2013 (2), de fournir des informations concernant leurs collaborations avec d'autres institutions publiques, entreprises, ASBL, ainsi que les garanties accordées par les CPAS.

Chaque année le SPRB (3) demande aux CPAS une mise à jour relative aux garanties, ce qui n'a pas été fait depuis 2013 pour les différents types de collaboration. Or, l'obligation de l'ICN envers Eurostat d'établir un registre des entités publiques est toujours d'application.

Entretiens le SEC 95 a été remplacé par le SEC 2010, tel qu'établi par le Règlement (CE) n° 549/2013 du Conseil du 21 mai 2013, qui constitue la nouvelle base pour l'établissement de ces données.

Les CPAS sont dispensés du reporting de leurs participations financières au sein des associations visées au chapitre XII de la loi du 1976 organique (association Ch.XII). Dorénavant ces associations prennent directement part aux reportings.

Afin de permettre au Collège réuni de la Commission communautaire commune de respecter ses engagements à l'égard de l'ICN et d'Eurostat, nous vous demandons, d'une part, de fournir des informations concernant les participations financières (participations et parts sociales dans les entreprises, voir tableau 1) et, d'autre part, d'établir un relevé des mandats publics au sein des associations sans but lucratif et fondations (institutions sans but lucratif, voir tableau 2).

Tabel 1. Rapportering van deelnemingen en maatschappelijke delen in ondernemingen (behalve vzw's en stichtingen)

Jaartal							
Identificatie van de moederentiteit		Identificatie van de participatie		Direct aangehouden belang			Boekhoudkundige waarde
	Ondernemingsnummer	Naam	Ondernemingsnummer	Naam	Aantal	% van het totaal	
1.							
2.							

Tableau 1. Reporting des participations et parts sociales des unités publiques dans les entreprises (hors asbl et fondations)

Année							
Identification de l'entité-mère		Identification de la participation		Participation directe			Valeur comptable
	Numéro d'entreprise	Nom	Numéro d'entreprise	Nom	Nombre	% du total	
1.							
2.							

Volgens de normen van het INR zijn publieke mandaten “de mandaten die worden ingevuld door personen belast met een mandaat in een instelling, hetzij uit hoofde van de functie die zij uitoefenen bij de administratie van het rijk, van een gewest, van een gemeenschap, van een provincie, van een gemeente of van een openbare instelling, hetzij als vertegenwoordiger van de publieke eenheid die hem aanwijst als haar vertegenwoordiger binnen de instelling”.

Selon les normes de l'ICN les mandats publics sont “ceux exercés par des personnes chargées d'un mandat au sein d'une institution, soit dans le chef de la fonction qu'ils exercent auprès d'une administration du Royaume, d'une Région, d'une communauté, d'une province, d'une commune ou d'une institution publique, soit en qualité de représentant de l'entité publique qui les désigne comme leur représentant au sein de l'institution”.

Tabel 2. Rapportering van publieke mandaten in verenigingen zonder winstoogmerk en stichtingen

Jaartal							
Identificatie van de moederentiteit		Identificatie van de vereniging zonder winstoogmerk / stichting		Mandaten		Aanwezigheid van een regeringscommissaris	
Ondernemingsnummer	Naam	Ondernemingsnummer	Naam	Aantal publieke	Totaal aantal mandaten	(ja/nee)	
1.							
2.							

Tableau 2. Reporting des mandats publics dans les associations sans but lucratif et fondations

Année							
Identification de l'entité-mère			Identification de l'institution sans but lucratif / fondation		Mandats		Présence d'au moins un commissaire du gouvernement
Numéro d'entreprise	Nom		Numéro d'entreprise	Nom	Nombre public	Nombre total mandats	(oui/non)
1.							
2.							

Dit register dient jaarlijks te worden bijgewerkt. U wordt verzocht de gegevens in te vullen met betrekking tot de jaren 2014 en 2015.

In het kader van de plaatselijke besturen verstaat men onder moederentiteit de naam van het OCMW of de vereniging HXII die, als ze daarover beschikt, zich kan identificeren door middel van haar identificatienummer bij de kruispuntbank of haar btw-nummer. Dit geldt ook voor de vzw's en de stichtingen.

Wat betreft het mandaat in verhouding tot het totaal aantal mandaten, gaat het om mandaten op het niveau van de algemene vergadering van de vereniging.

Er wordt u vriendelijk verzocht de lay-out van de tabellen niet te wijzigen, opdat onze administratie deze gegevens gemakkelijk kan verwerken en bundelen.

Dit document in Excel formaat werd u reeds bezorgd. Gelieve het document ten laatste op 25 november 2016 op elektronische wijze terug te zenden ter attentie van de heer Edgar Raen (eraen@gob.brussels), SPOC bicommunautaire aangelegenheden.

De huidige omzendbrief heft de omzendbrief van 28 juni 2013, betreffende het opvragen van informatie over bestaande samenwerkingsvormen met andere instellingen (o.a. met andere OCMW's/Gemeenten: Hoofdstuk XII, vzw's, ondernemingen,...etc) en betreffende de waarborgen verleend door het OCMW, op en vervangt deze.

(1) Europees systeem van nationale en regionale rekeningen.

(2) Omzendbrief van 28 juni 2013 betreffende het opvragen van informatie over bestaande samenwerkingsvormen met andere instellingen (o.a. met andere OCMW's/Gemeenten: Hoofdstuk XII, vzw's, ondernemingen,...etc) en betreffende de waarborgen verleend door het OCMW.

(3) Gewestelijke Overheidsdienst Brussel.

De Leden van het Verenigd College bevoegd voor het beleid inzake bijstand aan personen,

P. SMET

Mevr. C. FREMAULT

Ce registre devra être actualisé annuellement. Il vous êtes demandé de remplir les données relatives aux années 2014 et 2015.

Dans le cadre des pouvoirs locaux, on entend par entité mère le nom du CPAS ou association Ch.XII qui, s'il en dispose, peut s'identifier par son identifiant auprès de la Banque Carrefour ou son numéro de T.V.A.. Il en va de même pour les ASBL et les fondations.

Pour ce qui concerne le mandat rapporté au nombre total de mandats, il s'agit des mandats au niveau de l'Assemblée générale de l'ASBL considérée.

Veillez ne pas modifier le format du document en vue d'en permettre la consolidation par notre administration.

Ce document sous format Excel vous a déjà été transmis 'électroniquement'. Nous vous prions de renvoyer le document au plus tard pour le 25 novembre 2016 par voie électronique à l'attention de monsieur Edgar Raen, SPOC pour les affaires bicommunautaires, (eraen@gob.brussels).

La présente circulaire abroge et remplace la circulaire du 28 juin 2013 relative à la demande des informations concernant les formes de coopération existantes avec d'autres institutions (e.a. avec autres CPAS/Communes : Chapitre XII, ASBL, entreprises, ..., etc.) et concernant les garanties accordées par le CPAS.

(1) Système européenne des comptes nationaux et régionaux.

(2) La circulaire du 28 juin 2013 relative à la demande des informations concernant les formes de coopération existantes avec d'autres institutions (e.a. avec autres CPAS/Communes : Chapitre XII, ASBL, entreprises, ..., etc.) et concernant les garanties accordées par le CPAS.

(3) Service public régionale de Bruxelles.

Les Membres du Collège réuni, compétents pour la politique d'aide aux personnes,

P. SMET

Mme C. FREMAULT